

## **SOMMAIRE**

Avant Propos

## **HISTORIQUE**

Nina Rausch de Traubenber

*Les cinquante années de publications du « Groupement Français du Rorschach »,  
devenu « Société du Rorschach et des méthodes projectives de langue française »*

Pascal Roman

*Cinquante ans de publications de la “ Société du Rorschach ” : essai d'un parcours  
analytique et critique*

## **ARTICLES SUR LE THEME**

Christine Arbisio

*Le diagnostic clinique de la dépression chez l'enfant en période de latence*

Daniel Marcelli

*Dépression de l'enfant*

Hélène Suarez-Labat, Sylvie Reigner, Bénédicte Evans

*En deçà de la douleur morale : à la recherche des traces et du destin d'un  
effondrement dépressif primaire dans le Rorschach de l'enfant*

Monika Boekholt, Josette des Ligneris

*Le narcissisme chez l'enfant. Modalités normales et pathologiques*

Aline Cohen de Lara

*Un enfant à risque d'évolution psychopathique : apport des méthodes projectives*

Vincent Quartier

*Problématique de l'agir et CAT*

Jean-Yves Chagnon

*Le pronostic à la préadolescence : une étude longitudinale*

Marie-José Bailly-Salin, Annie Lemoine, Josette des Ligneris, Estelle Louët, Michèle Martin,  
Caroline Thomson

*Narcissisme et fonctionnements limites à l'adolescence à travers l'étude du TAT*

Christine Rebourg-Roesler

*Analyse des troubles de pensée chez les schizophrènes et pré-schizophrènes au tests du  
Rorschach*

Marie Chabot, Odile Husain, Nicole Reeves, Fabrice Choquet

*La maladie bipolaire au Rorschach et au TAT : diversité ou homogénéité*

Marianne Dollander, Audrey Lenoir

*Insomnie et régression à la position passive : approche exploratoire*

Marie-Christine Pheulpin, Krinio Benfredj-Coudounari, Pascale Bruguière

*Aux sources du narcissisme : le regard de l'autre. Intérêt des épreuves projectives.  
Regards croisés sur quelques sujets alcooliques*

#### ARTICLES HORS THEME

Nathalie Barabé

*L'enfant grand prématuré et la crèche collective*

Claudine Veuillet

*Entretiens psychologiques préalables à l'adoption et libre réalisation de l'arbre  
généalogique*

Martine Fabbri

*Boulimie et féminité " au masculin ". Etude au Rorschach et au TAT*

Isabelle Orgiazzi/Billon-Galland

*Cloître et fonctionnement psychique*

Marion Péruchon

*De la douleur physique au Rorschach et au TAT. Etudes de cas*

Jean Buisson

*Etude des stratégies de vieillissement*

## **CONTENTS      Diagnosis et Prognosis**

Foreword

### **HISTORY**

Nina Rausch de Traubenberg

*Fifty years of publication of the « Groupement Français du Rorschach », which has  
become “ Société du Rorschach et des méthodes projectives de langue française ”*

Pascal Roman

*Fifty years of publication oh the “ Société du Rorschach ” : an essay about an  
analytical, critical itinerary*

### **TOPICS**

Christine Arbisio

*The clinical diagnosis of depression in the child during the latency period*

Daniel Marcelli

*Childhood depression*

Hélène Suarez-Labat, Sylvie Reigner, Bénédicte Evans

*Beneath moral pain : the search for the traces and the outcome of a primary  
depressive collapse as seen in a child's Rorschach test*

Monika Boekholt, Josette des Ligneris

*Narcissism in the child : normal and pathological modalities*

Aline Cohen de Lara

*A child at risk of psychopathic evolution : the contribution of projective tests*

Vincent Quartier

*The acting-out problem configuration and the CAT*

Jean-Yves Chagnon

*Pronosis at preadolescence : a longitudinal study*

Marie-José Bailly-Salin, Annie Lemoine, Josette des Ligneris, Estelle Louët, Michèle Martin,  
Caroline Thomson

*Narcissism and borderline functioning at adolescence as seen through a TAT analysis*

Christine Rebourg-Roesler

*An Analysis of troubles of the thought process in the Rorschach tests before and after  
schizophrenic episodes*

Marie Chabot, Odile Husain, Nicole Reeves, Fabrice Choquet

*Bipolar Disorder on the Rorschach and the TAT : Diversity or homogeneity ?*

Marianne Dollander, Audrey Lenoir

*Insomnia and regression to the passive position : an exploratory approach*

Marie-Christine Pheulpin, Krinio Benfredj-Coudounari, Pascale Bruguière

*Origins of narcissism : the other's look. Importance of projective tests. Crossed looks  
over a few alcoholic patients*

#### ARTICLES HORS THEME

Nathalie Barabé

*Children born very prematurely and the collective day care center*

Claudine Veuillet

*Pre-adoption psychological interviews and " free-realization of genealogical tree*

Martine Fabbri

*Bulimia and "masculine" femininity". A case study with Rorschach and the TAT*

Isabelle Orgiazzi/Billon-Galland

*Cloisters and psychic functioning*

Marion Péruchon

*Physical pain as seen through projective tests. A case study*

Jean Buisson

*Studies of aging strategies*

**RESUMES – ABSTRACTS – RESUMEN**  
**Mots-clés – Key words – Palabras-clave**

**Les cinquante années de publications du "Groupement Français du Rorschach" devenu "Société du Rorschach et des méthodes projectives de langue française"**

Nina Rausch de Traubenberg

*Pas de résumé. No abstract. No resumen.*

**Cinquante ans de publications de la "Société du Rorschach" : essai d'un parcours analytique et critique**

Pascal Roman

*Pas de résumé. No abstract. No resumen.*

**Le diagnostic clinique de la dépression chez l'enfant en période de latence**

Christine Arbisio

**Résumé** – Après avoir été longtemps méconnue, la dépression chez l'enfant pendant la période de latence est devenue une préoccupation majeure en pédopsychiatrie depuis les années 70. Mais du fait d'une symptomatologie très diversifiée, parfois paradoxale, variant avec l'âge, le diagnostic clinique de la dépression infantile est difficile à établir. Il diffère considérablement selon les auteurs, en fonction des critères choisis. Une

approche psychopathologique, en référence à la psychanalyse, peut permettre d'éclairer la spécificité de la souffrance dépressive à cet âge. Il s'agit d'une part de mettre l'accent sur sa dimension relationnelle, et d'autre part de faire le lien avec l'importance du recours à la fantasmatisation chez l'enfant de cet âge, comme protection contre la dépression.

**Mots-clés :** Dépression – Enfant – Sémiologie – Période de latence.

**Abstract – The clinical diagnosis of depression in the child during the latency period.** Although its existence was long underestimated, depression in the child during the latency period has become a major preoccupation in child psychiatry since the seventies. Because of its very diverse and sometimes paradoxical symptom structure which varies with age, the clinical diagnosis of infantile depression is difficult to establish. It differs considerably from author to author as a function of the criteria chosen. A psychopathological approach based on psychoanalytic theory may make it possible to elucidate the specificity of depressive troubles at this age. On one hand, the idea is to emphasize its relational dimension and on the other hand to establish the importance of recourse to fantasizing in the child at latency as a protection against depression.

**Key words :** Depression – Child – Semiology – Latency period.

**Resumen – El diagnóstico clínico de la depresión en el niño en el período de latencia.** Luego de haber sido largamente ignorada, la depresión en el niño durante el período de latencia se ha transformado en una preocupación mayor en pedopsiquiatría a partir de los años 70. Pero a causa de una sintomatología muy variada, a veces paradójica y variable con la edad, el diagnóstico clínico de la depresión infantil resulta difícil de establecer. Este difiere considerablemente según los autores, en función de los criterios elegidos. Una aproximación psicopatológica, en referencia al psicoanálisis, permitiría aclarar la especificidad del sufrimiento depresivo a esta edad. Se trata, por un lado, de poner el acento sobre la dimensión de la relación, y por otro, de relacionarlo con la importancia del recurso a la fantasmaticación en el niño de esta edad, como protección contra la depresión.

**Palabras-clave :** Depresión – Niño – Semiología – Período de latencia.

## **Dépression de l'enfant**

Daniel Marcelli

**Résumé –** La sémiologie de la dépression de l'enfant conduit à distinguer celle de l'épisode dépressif d'un côté, assez bien décrite dans les classifications internationales mais qui, cependant, nécessite un "décryptage" pour être présentée d'une façon clinique vivante. De l'autre côté, "la maladie dépressive" s'inscrit dans la durée, s'accompagne d'une fréquente "comorbidité" et pose la question du fonctionnement psychique sous-jacent, en particulier l'usage des mécanismes de défense, déni, clivage, projection, passage à l'acte. Le contexte environnemental, les événements de vie, l'attitude des parents sont aussi à prendre en compte, en particulier pour ce qui concerne les indications thérapeutiques dont les grandes lignes sont brièvement exposées.

**Mots-clés :** Dépression – Comorbidité – Dénier de la dépression.

**Abstract – Childhood depression.** The semiology of childhood depression leads us to distinguish two elements : that of the depressive episode on one hand, quite well described in international classifications but which nevertheless requires “decyphering” so as to be presented in a vivid clinical style. On the other hand, “the depressive illness” which is a long term situation frequently accompanied by “comorbidity” and which poses the question of underlying psychic functioning, in particular, the use of defense mechanisms like denial, splitting, projection and acting out. The environmental context, life events and parental attitudes are also to be taken into account, in particular as concerns the therapeutic indications whose basic outlines are briefly exposed here.

**Key words :** Depression – Comorbidity – Denial of depression.

**Resumen – Depresión del niño.** La semiología de la depresión del niño conduce a distinguir aquella del episodio depresivo por un lado, bastante bien descrita en las clasificaciones internacionales, pero que, sin embargo, necesita de un “desciframiento” para ser presentada de una forma clínica viviente. Por otro lado, “la enfermedad depresiva” se inscribe en el tiempo, se acompaña de una frecuente “comorbidad” y hace la pregunta del funcionamiento psíquico subyacente, en particular la utilización de los mecanismos de defensa, negación, clivaje, proyección, pasaje al acto. El contexto circundante, los acontecimientos de la vida, la actitud de los padres, son también elementos para tener en cuenta, en particular en aquello que concierne las indicaciones terapéuticas cuyas grandes líneas son expuestas brevemente.

**Plabras-clave :** Depresión – Comorbosidad – Negación de la depresión.

### **En deçà de la douleur morale : à la recherche des traces et du destin d'un effondrement dépressif primaire dans le Rorschach de l'enfant**

Hélène Suarez-Labat, Sylvie Reignier, Bénédicte Evans

**Résumé –** L'utilisation du Rorschach permet de repérer particulièrement chez les jeunes enfants les traces d'une dépression primaire survenue dans les tout premiers mois de la vie. En effet, les réponses Rorschach peuvent parfois évoquer la reviviscence d'émotions corporelles primitives et, éventuellement, des difficultés d'intégration de l'image du corps et des mouvements identificatoires précoces. Ces signes sont importants à distinguer et à interpréter, car ils peuvent permettre une meilleure compréhension et une prise en charge spécifique des difficultés de ces enfants.

**Mots clés :** Dépression primaire – Image du corps – Mouvements identificatoires et processus d'introjection – Rorschach.

**Abstract – Beneath moral pain : The search for the traces and the outcome of a primary depressive collapse as seen in a child's Rorschach test.** The use of Rorschach, particularly with young children, makes it possible to discover traces of primary depression which appeared in the first months of life. Indeed, the responses to Rorschach tests sometimes reflect the re-experiencing of primitive corporal emotions and also may

reveal the difficulty of integrating the body image and early identificatory movements. It is important to identify and interpret these signals in that they allow the difficulties of these children to be better understood and hence indicate more specific treatment.

**Key-words :** Primary Depression – Image of body – Identificatory movements and process of introjection – Rorschach.

**Resumen – Debajo del dolor moral en busca de los rastros y del destino de un hundimiento depresivo primario en el Rorschach del niño.** La utilización del Rorschach permite localizar, particularmente en los niños pequeños, los rastros de una depresión primaria ocurrida durante los primeros meses de vida. En efecto, las respuestas Rorschach pueden evocar, a veces, la reactualización de emociones corporales primitivas y eventualmente, de las dificultades de integración de la imagen corporal y de movimientos de identificación precoces. Es importante distinguir e interpretar estas señales porque pueden permitir una mejor comprensión y un tratamiento específico de las dificultades de estos niños.

**Palabras-clave :** Depresión primaria – Imagen corporal – Movimientos identificatorios y procesos de introyección – Rorschach.

### **Le narcissisme chez l'enfant : modalités normales et pathologiques**

Monika Boekholt, Josette des Ligneris

**Résumé –** Cette étude se propose d'explorer le narcissisme de l'enfant sain et souffrant tel qu'il s'exprime à travers le corps, les apprentissages et la pensée. Le travail repose sur l'examen psychologique approfondi d'enfants de 4 à 12 ans examinés en pédopsychiatrie et en médecine préventive. Rorschach et épreuves thématiques (verbales et/ou de jeu) permettent de souligner les implications au plan identitaire et pulsionnel susceptibles de fonder l'estime de soi et le devenir relationnel.

**Mots-clés :** Soi-grandiose – Souffrance narcissique – Corps – Apprentissages – Évolution pulsionnelle – Clinique projective (Rorschach, CAT, TAT).

**Abstract – Narcissism in the child : normal and pathological modalities.** This study proposes to explore narcissism in the healthy and unhealthy child as it is expressed through the body, through learning and thought processes. The work is based on an in-depth psychological examination of children aged 4 to 12. These children were examined in child psychiatry and preventive medicine units. Rorschach and thematic tests (verbal and/or play) make it possible to underscore the implications concerning identity and drive which might create the foundations for self esteem and rational evolution.

**Key words :** Grandiose Self – Narcissistic suffering – Body – Learning processes – Drive evolution – Projective clinical work (Rorschach, CAT, TAT).

**Resumen – El narcisismo en el niño : modalidades normales y patológicas.** Este estudio propone explorar el narcisismo del niño sano y del sufriente tal como se expresa a través del cuerpo, los aprendizajes y el pensamiento. El trabajo reposa sobre el examen psicológico profundizado de niños de 4 a 12 años examinados en



pedopsiquiatría y en medicina preventiva. Rorschach y pruebas temáticas (verbales y/o de juego) permiten subrayar las implicaciones al plano de la identidad y al plano pulsional susceptibles de fundar la estima de sí mismo y de volverse relacionable.

**Palabras-clave :** Yo-grandioso – Sufrimiento narcisista – Cuerpo – Aprendizajes – Evolución pulsional – Clínica proyectiva (Rorschach, CAT, TAT)

### **Un enfant à risque d'évolution psychopathique : apport des méthodes projectives**

Aline Cohen de Lara

**Résumé** – Actuellement, la population d'enfants présentant des troubles majeurs des conduites et du comportement semble en recrudescence dans les consultations ambulatoires. Ces enfants violents sont parfois placés en institution spécialisée du fait de leurs multiples passages à l'acte auto- et hétéro-agressifs. Les différents travaux autour des pathologies de l'agir mettent en évidence les difficultés d'intériorisation, aussi bien chez l'adulte que chez l'enfant. Le recours à l'acte va souvent de pair avec une pauvreté d'expression verbale, des capacités associatives restreintes ainsi que la rareté des productions symboliques, quels que soient les supports. L'auteur présente, à travers l'exposé d'un cas clinique d'un enfant à risque d'évolution psychopathique, quelques particularités du fonctionnement psychique de ces enfants, saisies par le biais des épreuves projectives du Rorschach et du T.A.T.

**Mots-clés :** Enfant violent – Psychopathie – Psychanalyse – Rorschach – TAT.

**Abstract – A child at risk of psychopathic evolution : the contribution of projective tests.** At the present time, the population of children presenting major behavioral and conduct problems seems to be increasing in patient out-care units. These violent children are sometimes placed in specialized institutions because of their multiple self- and hetero-aggressive acts. Different works concerning the pathologies of acting-out reveal difficulties of interiorization both in the adult and in the child. Recourse to action is often associated with poor verbal skills, limited associative capacities as well as a paucity of symbolic productions, whatever the material might be. By means of a clinical case study of a child at risk of psychopathic evolution, the author presents several particularities in the psychic functioning of these children, as they appeared during the testing session of the Rorschach and the T.A.T.

**Key words :** Violent child – Psychopathy – Psychoanalyse – Rorschach – TAT.

**Resumen – Un niño con riesgo de evolución psicopática : aporte de los métodos proyectivos.** Actualmente, la población de niños que presentan problemas mayores de conducta y de comportamiento, parece recrudescerse en las consultas ambulatorias. Estos niños violentos son a veces colocados en instituciones especializadas a causa de sus múltiples pasajes al acto auto y hétero-agresivos. Los diferentes trabajos alrededor de las patologías del actuar ponen en evidencia las dificultades de interiorización, tanto en el adulto como en el niño. El recurso al acto va, a menudo, acompañado de pobreza verbal, de capacidades asociativas restringidas como la escasez de las producciones simbólicas, cualesquiera sean los soportes. El autor presenta, a través de la exposición de un

caso clínico de un niño con riesgo de evolución psicopática, algunas particularidades del funcionamiento psíquico de estos niños, obtenidas por medio de las pruebas proyectivas del Rorschach y del TAT.

**Palabras-clave :** Niño violento – Psicopatía – Psicoanálisis – Rorschach – TAT.

### **Problématique de l'agir et CAT**

Vincent Quartier

**Résumé** – Comment comprendre l'agitation de l'enfant telle qu'elle se présente aux parents et aux enseignants ? Dans le cadre d'une recherche universitaire, nous avons proposé le CAT à une centaine d'enfants de 7 ans des écoles de Suisse romande. L'analyse du fonctionnement mental d'un groupe d'enfants agités comparé à un groupe d'enfants non-agités permet de dégager quelques pistes de réflexion sur la nature de cette agitation.

**Mots-clés :** Hyperactivité – Instabilité psychomotrice – Agir – CAT – Symbolisation.

**Abstract – The acting-out problem configuration and the CAT.** How is it possible to understand the agitation that is so frequently described by parents and teachers ? In the framework of university research, one hundred randomly-selected children coming from different schools in the French-speaking part of Switzerland passed the CAT. The mean age of the children was 7 years. The analysis of mental functioning of a group of agitated children compared to a group of unagitated children suggests several paths of reflection as to the nature of this agitation.

**Key words :** Hyperactivity – Psychomotor Instability – Acting-out – CAT – Symbolization.

**Resumen – Problemática del actuar y CAT.** Cómo comprender la agitación del niño tal como se presenta a los padres y a los docentes ? En el contexto de una investigación universitaria hemos propuesto el CAT a un centenar de niños de 7 años en las escuelas de la Suiza francófona. El análisis del funcionamiento mental de un grupo de niños agitados comparados a un grupo de niños no agitados permitió establecer algunas pistas de reflexión sobre la naturaleza de esta agitación.

**Palabras-clave :** Hiperactividad – Inestabilidad psicomotora – el Actuar – CAT – Simbolización.

### **Le pronostic à la préadolescence : une étude longitudinale**

Jean-Yves Chagnon

**Résumé** – Ce travail présente les résultats d'une étude longitudinale portant sur des préadolescents non consultants revus pour certains cinq puis dix ans plus tard, examinés à l'aide d'un bilan psychologique comprenant, entre autres, un entretien et des épreuves projectives interprétées selon des perspectives psychanalytiques. Il s'agissait de mettre à l'épreuve du temps les pronostics initiaux et de montrer que le travail de latence conditionne la traversée de l'adolescence. Les résultats confirment cette hypothèse mais la nuancent en montrant le poids de l'actualité dans le " se-faisant " de l'adolescence, actualité non prédictible à l'avance.

**Société du Rorschach et des Méthodes Projectives de Langue Française**

**Institut de Psychologie, Centre Henri Piéron**

**71, avenue E. Vaillant, 92774 Boulogne-Billancourt cedex**

**[soc.rorschach@univ-paris5.fr](mailto:soc.rorschach@univ-paris5.fr)**

Toutefois, les organisations “névrotico-normales” obsessionnelles sont mieux protégées des éventuels aléas événementiels. Des propositions relatives à la différence de développement selon le sexe sont avancées.

**Mots-clés :** Étude longitudinale – Pronostic – Latence – Préadolescence – Adolescence – Épreuves projectives.

**Abstract – Prognosis at preadolescence : a longitudinal study.** This article presents the results of a longitudinal study of non-consulting pre-adolescents, some of whom were seen for a second time five, then ten years after the initial encounters, where they were examined with the aid of a psychological evaluation including, among other things, an interview and projective tests interpreted according to the psychoanalytical perspective. The idea was to submit the initial prognosis to the test of time and to show that latency work conditioned the way in which the subject dealt with adolescence. The results confirm this hypothesis but with certain nuances by demonstrating the weight of life events in the “self-making” of adolescence, events which cannot be predicted in advance. Whatever the case, those with neurotico-normal obsessive organisations are better protected from eventual unexpected events. Some propositions are put forward concerning the difference of development according to sex.

**Key words :** Longitudinal study – Prognosis – Latency – Preadolescence – Adolescence – Projective tests.

**Resumen – El pronóstico en la preadolescencia : un estudio longitudinal.** Este trabajo presenta los resultados de un estudio longitudinal llevado a cabo sobre preadolescentes no consultantes y vueltos a ver, algunos, 5 años, luego 10 años después, examinados con la ayuda de un examen psicológico que comprende, entre otras cosas, una entrevista y pruebas proyectivas interpretadas según las perspectivas psicoanalíticas. Se trataba de poner a prueba, a través del tiempo, los pronósticos iniciales y de mostrar que el trabajo de la latencia condiciona la travesía de la adolescencia. Los resultados confirman esta hipótesis pero la matizan mostrando el peso de la actualidad en el “se-faisant” (“haciéndose”) de la adolescencia, actualidad no predecible de antemano. No obstante, las organizaciones “neurótico-normales” obsesivas, están mejor protegidas de eventuales riesgos. Se avanzan algunas proposiciones relativas a la diferencia del desarrollo según el sexo.

**Palabras-clave :** Estudio longitudinal – Pronóstico – Latencia – Préadolescence – Pruebas proyectivas.

### **Narcissisme et fonctionnements limites à l'adolescence à travers l'étude du TAT**

Marie-José Bailly-Salin, Annie Lemoigne, Josette des Ligneris, Estelle Louët, Michèle Martin, Caroline Thompson

**Résumé –** À partir de l'étude approfondie de deux protocoles de TAT d'adolescents qui présentent un fonctionnement limite, les auteurs se proposent d'en dégager les modalités défensives et les problématiques en utilisant la feuille de dépouillement du *Nouveau manuel du TAT* (ed. 2003). En s'étayant sur les procédés CN (Investissement narcissique) et CL (Instabilité des limites), les auteurs se sont interrogés sur l'expression des problématiques de perte d'objet et leur articulation avec le narcissisme. Les qualités du narcissisme leur ont paru un point nodal pour dégager différentes modalités de fonctionnement limite.

**Mots-clés :** Adolescence – TAT – Fonctionnement limite – Narcissisme – Perte d'objet

**Abstract – Narcissism and borderline functioning at adolescence as seen through a TAT analysis.** Using the grid from the *New TAT manual* (ed. 2003), the authors want to bring out the different types of defense mechanisms and the problem configurations in two protocols of adolescents suffering from borderline pathology. With the help of CN (narcissistic cathexis) and CL (limit instability) items of the grid, we have investigated the way in which issues of object loss are articulated with narcissism. The quality of narcissism seems to us to be particularly important in distinguishing different types of borderline functioning.

**Key words :** Adolescence – TAT – Borderline pathology – Narcissism – Object loss.

**Resumen – Narcisismo y funcionamientos límites en la adolescencia a través del estudio del TAT.** A partir del estudio profundizado de dos protocolos de TAT de adolescentes que presentan un funcionamiento límite, los autores se proponen despejar las modalidades defensivas y las problemáticas utilizando la hoja de despeje del *Nuevo manual del TAT* (ed. 2003). Apoyándonos sobre los procedimientos CN (Investidura narcisista) y CL (Inestabilidad de los límites) nos hemos preguntado sobre la expresión de las problemáticas de la pérdida del objeto y su articulación con el narcisismo. Las cualidades del narcisismo nos han parecido un punto crucial para despejar las diferentes modalidades del funcionamiento límite.

**Palabras-clave :** Adolescencia – TAT – Funcionamiento límite – Narcisismo – Pérdida del objeto

## **Analyse des troubles des processus de pensée au test de Rorschach avant et après la décompensation schizophrénique**

Christine Rebourg-Roesler

**Résumé –** Après une introduction théorique indiquant les travaux essentiels réalisés dans le cadre de l'analyse du langage des schizophrènes au Rorschach, l'auteur s'attache dans une première partie à rendre compte du trouble de l'analyse du contexte et de la communication dans la schizophrénie en relevant certaines caractéristiques selon la psychopathologie cognitive. La deuxième partie est consacrée aux troubles des processus de pensée chez les pré-schizophrènes. L'auteur conclut sur l'idée que les troubles de pensée schizophréniques et pré-schizophréniques se différencient en fonction de leur amplitude et non selon leur nature, ce qui renvoie à la notion d'un noyau commun schizophrénique.

**Mots-clés :** Schizophrénie – Processus de pensée – Psychopathologie cognitive – Rorschach.

**Abstract – An Analysis of troubles of the thought process in the Rorschach test before and after schizophrenic episodes.** After a theoretical introduction indicating the essential studies carried out in the framework of language analysis of schizophrenics when taking the Rorschach test, the author proposes to demonstrate, in the first part of the article, the troubles of context analysis and communication analysis in schizophrenia by showing certain characteristics as they are understood in cognitive psychopathology. The second part of the article deals with troubles of the thought process in preschizophrenics. In conclusion, the author presents the idea that thought process troubles in schizophrenics and preschizophrenics are differentiated

as a function of their amplitude and not according to their nature, which comforts the notion of a common schizophrenic core.

**Key words :** Schizophrenia – Thought process – Cognitive psychopathology – Rorschach.

**Resumen – Análisis de los disturbios de los procesos de pensamiento en el test de Rorschach antes y después de la descompensación esquizofrénica.** Luego de una introducción teórica indicando los trabajos esenciales realizados en el cuadro del análisis del lenguaje de los esquizofrénicos en el Rorschach, el autor se dedica, en una primera parte, a dar cuenta del disturbio del análisis del contexto y de la comunicación en la esquizofrenia dando cuenta de ciertas características según la psicopatología cognitiva. La segunda parte está consagrada a los disturbios de los procesos de pensamiento en los pre-esquizofrénicos. El autor concluye sobre la idea que los disturbios de pensamiento esquizofrénicos y pre-esquizofrénicos se diferencian en función de su amplitud y no según su naturaleza, lo que reenvía a la noción de un núcleo común esquizofrénico.

**Palabras-clave :** Esquizofrenia – Procesos de pensamiento – Psicopatología cognitiva – Rorschach.

### **La maladie bipolaire au Rorschach et au TAT : diversité ou homogénéité ?**

Marie Chabot, Odile Husain, Nicole Reeves, Fabrice Choquet

**Résumé –** Ce texte examine l'évolution du concept de maniaque-dépression vers la notion de bipolarité dans la littérature psychiatrique et projective. Nous avons procédé à l'analyse du discours des protocoles de Rorschach et de TAT chez huit patients portant le diagnostic de trouble affectif bipolaire selon le DSM-IV. Il en ressort une diversité importante d'organisations psychiques. Nous avons aussi mis en évidence deux dimensions, l'une de nature langagière, que nous avons convenu d'appeler la référence à l'intensité, et l'autre relative à l'angoisse, que nous rattachons à la persécution.

**Mots-clés :** Rorschach – TAT – Trouble affectif bipolaire – Intensité – Persécution – Analyse du discours.

**Abstract – Bipolar Disorder on the Rorschach and the TAT : Diversity or homogeneity ?** This text examines the shift of the manic-depression concept towards the notion of bipolar disorder in psychiatric and projective literature. We have carried out the analysis of the Rorschach and TAT protocols of eight patients with a DSM-IV diagnosis of Bipolar Disorder. An important diversity of psychic organization emerges. We have also evidenced two dimensions, one related to language which we have agreed to call the reference to intensity, and the other to anxiety which we link to persecution.

**Key words :** Rorschach – TAT – Bipolar Disorder - Intensity – Persecution – Speech analysis.

**Resumen – La enfermedad bipolar en el Rorschach y en el TAT : diversidad u homogeneidad ?** Este texto examina la evolución del concepto de maníaco-depresión hacia la noción de bipolaridad en la literatura psiquiátrica y proyectiva. Hemos procedido al análisis del discurso de los protocolos de Rorschach y de TAT en ocho pacientes portadores del diagnóstico de disturbio afectivo bipolar según el DSM-IV. Resulta de ésto una

diversidad importante de organizaciones psíquicas. También hemos puesto en evidencia dos dimensiones, una de naturaleza lingüística, que hemos convenido en llamar la referencia a la intensidad, y la otra relativa a la angustia, que relacionamos con la persecución.

**Palabras-clave :** Rorschach – TAT – Disturbio afectivo bipolar – Intensidad – Persecución – Análisis del discurso.

### **Insomnie et régression à la position passive : approche exploratoire**

Marianne Dollander, Audrey Lenoir

**Résumé** – Les auteurs présentent les conclusions d'un travail exploratoire portant sur la mise à l'épreuve de l'hypothèse suivante : l'insomnie chronique serait la conséquence de difficultés à régresser à la position passive, du fait de l'excès d'angoisse réactivée par cette régression. Ce travail exploratoire porte sur l'analyse des protocoles Rorschach de dix sujets insomniaques et de cinq sujets tout venant, caractérisés par un sommeil de bonne qualité. Il démontre que contrairement à ces derniers, les sujets souffrant d'insomnie ne parviennent pas à investir la position passive de façon adaptative, du fait de l'émergence d'angoisses de castration et/ou de mort inélaborables.

**Mots-clés :** Insomnie – Régression – Passivité – Rorschach – Clinique adulte

**Abstract – Insomnia and regression to the passive position : an exploratory approach.** The authors present the conclusions of an exploratory work concerning the testing of the following hypothesis : chronic insomnia could be the consequence of difficulties in regressing to the passive position due to the excessive anxiety reactivated by this regression. This exploratory work is based on the analysis of the Rorschach protocols of ten insomniac subjects and five randomly-chosen good-sleeping subjects. It demonstrates that the subjects suffering from insomnia are not able to accept the passive position in an adaptive way as is the case of the good sleepers because of the emergence of castration or death anxiety which is impossible to elaborate.

**Key words :** Insomnia – Regression – Passivity – Rorschach – Adult clinical work.

**Resumen – Insomnio y regresión a la posición pasiva : aproximación exploratoria.** Los autores presentan las conclusiones de un trabajo exploratorio sustentado sobre la puesta a prueba de la siguiente hipótesis : el insomnio crónico sería la consecuencia de las dificultades de regresar a la posición pasiva, ligado al exceso de angustia reactivado por esta regresión. Este trabajo exploratorio se apoya sobre el análisis de los protocolos de Rorschach de diez sujetos insomnes y de cinco sujetos caracterizados por un sueño de buena calidad. Demuestra que, contrariamente a estos últimos, los sujetos sufrientes de insomnio no llegan a investir la posición pasiva de forma adaptativa, a causa de la emergencia de angustias de castración y/o de muerte inelaborables.

**Palabras-clave :** Insomnio – Regresión – Pasividad – Rorschach – Clínica adulta.

**Aux sources du narcissisme : le regard de l'autre. Intérêt des épreuves projectives.  
Regards croisés sur quelques sujets alcooliques.**

Marie-Christine Pheulpin, Krinio Benfredj-Coudounari, Pascale Bruguère

**Résumé** – En appui sur leur pratique clinique, notamment celle auprès de patients alcooliques, les auteurs proposent une réflexion sur la situation projective. Celle-ci, en constituant une situation-miroir, pourrait renvoyer au “moment identifiant”, fondateur du narcissisme. Les auteurs tentent ensuite de dégager, au sein des protocoles Rorschach et TAT de ces patients, les indices susceptibles de témoigner de la dynamique de ce moment.

**Mots-clés** : Narcissisme – Moment identifiant – Situation projective – Représentation de soi – Représentation de relations – Alcoolisme.

**Abstract – Origins of narcissism : the other's look. Importance of projective tests. Crossed looks over a few alcoholic patients.** Supported by their clinical experience of alcoholic patients in particular, the authors suggest a further and deeper analysis of the projective situation. By forming a mirror-situation, the projective situation could refer to the “identification moment”, founder of narcissism. The authors attempt to draw indications likely to show the dynamic of that moment within the Rorschach and the TAT protocols of those patients.

**Key words** : Narcissism – Identification moment – Projective situation – Self-representation – Relation's representation – Alcoholism.

**Resumen – Al origen del narcisismo : la mirada del otro. Interés de las pruebas proyectivas. Miradas cruzadas sobre algunos sujetos alcohólicos.** Apoyándose en la práctica clínica, principalmente aquella relacionada con los pacientes alcohólicos, los autores proponen una reflexión acerca de la situación proyectiva. Esta podría, constituyendo una situación espejo, hacernos remitir al “momento identificante”, fundador del narcisismo. Los autores intentan posteriormente destacar, al seno de los protocolos de Rorschach y TAT de estos pacientes, los indicios susceptibles de presenciar la dinámica de ese momento.

**Palabras-claves** : Narcisismo – Momento identificante – Situación proyectiva – Representación de sí mismo – Representación de las relaciones – Alcoholismo.

**L'enfant grand prématuré et la crèche collective**

Nathalie Barabé

**Résumé** – La crèche collective peut représenter pour certains enfants anciens prématurés un espace où peuvent se rejouer des angoisses, ayant déjà été vécues en néonatalogie, de dispersion, d'éparpillement et une certaine surstimulation, en raison de la multiplicité des intervenants maternants, de la mouvance constante des personnes, de l'architecture. Certains enfants grands prématurés en témoignent à travers les réactions spécifiques qu'ils présentent en crèche telle qu'une préoccupation précoce vis-à-vis de leurs pairs, un rapport particulier à l'immobilité et une perception très tôt globale de l'espace et des différents intervenants. Ces enfants présentent

une sensibilité au groupal très vive et précoce. Leur difficulté à recourir à l'auto-érotisme pour se recentrer et s'auto-apaiser ainsi que leur tendance à entrer en identification-adhésive avec l'environnement doivent nous inciter à plus réfléchir leur accueil en collectivité.

**Mots clés :** Crèche – Pré maturité – Dispersion – Rapport à l'immobilité – Perception spatiale – Identification adhésive – Auto-érotisme – Sensibilité au groupal.

**Abstract – Children born very prematurely and the collective day care center.** For some children who were born prematurely, the collective day care center can be a place where they re-experience anxieties dating from the neonatal stage such as a feeling of dispersion, of confusion and a certain over-stimulation, due to the multiplicity of maternal figures, the constant mobility of the staff and their architectural surroundings. Some very prematurely-born children demonstrate this through specific reactions to immobility and a precocious global perception of space and of the various members of the staff. These children show a very strong and early sensitivity to the group. Their difficulty in using autoeroticism to comfort themselves as well as their tendency to enter into an adhesive identification with their surroundings must prompt us to reflect upon the most adequate ways of introducing them to collective life.

**Key words :** Day nursery – Prematurity – Feeling of dispersion – Adhesive-identification – Spatial perception.

**Resumen – El niño gran prematuro y la guardería colectiva.** La guardería colectiva puede representar para ciertos niños que fueron prematuros un espacio donde pueden reactivarse las angustias que ya han sido vividas en neonatología, de dispersión, de esparcimiento y de una cierta sobreestimulación, en razón de la multiplicidad de intervinientes maternos, del constante movimiento de personas, de la arquitectura. Ciertos niños, grandes prematuros, testimonian a través de reacciones específicas que presentan en la guardería, como una preocupación precoz frente a sus pares, una relación particular a la inmovilidad y una percepción temprana y global del espacio y de los diferentes interventores. Estos niños presentan una sensibilidad a lo grupal muy viva y precoz. Su dificultad a recurrir al auto-erotismo para recentrarse y auto-calmarse así como su tendencia a entrar en identificación adhesiva con el medio que lo rodea, deben incitarnos a reflexionar más sobre su acogida en colectividad.

**Palabras-clave :** Guardería – Prematuridad – Dispersión – Relación a lo inmóvil – Percepción espacial – Identificación adhesiva – Auto-erotismo – Sensibilidad a lo grupal.

## **Entretiens psychologiques préalables à l'adoption et “ libre-réalisation de l'arbre généalogique ”**

Claudine Veuillet

**Résumé :** Cet article propose d'explorer l'intérêt de mettre en place un dispositif comme celui de la “ libre-réalisation de l'arbre généalogique ” dans le cadre des entretiens psychologiques préalables à l'adoption. La dimension médiatrice et projective de l'outil utilisé est particulièrement soulignée, au regard notamment de l'utilisation plus traditionnelle du génogramme dont l'historique est retracé dans ses grandes lignes. La vignette clinique proposée vient illustrer comment le dispositif favorise la circulation fantasmatique et mobilise chez les



acteurs de la rencontre l'instauration d'un espace de jeu entre réalité et imaginaire. Enfin, il est relevé comment la " libre-réalisation de l'arbre généalogique " présente, au-delà de sa richesse clinique, une opportunité à saisir du point de vue de la recherche.

**Mots clés :** Adoption – Libre-réalisation de l'arbre généalogique – Génogramme – Médiation projective.

**Abstract – Pre-adoption psychological interviews and " free-realization of genealogical tree ".** This article proposes to discuss the interest and usefulness of setting up a system for the " free realization of genealogical tree " in the framework of pre-adoption interviews. The mediating and projective dimension of this tool is given particular emphasis, especially in regard to the more traditional use of the genogram, whose history is recalled in a global outline. A clinical case study is used to illustrate how the system favors fantasy work and mobilizes the creation of a play-space between reality and imagination for the actors participating in the interview. Finally, this article shows how the " free-realization of genealogical tree " offers, above and beyond its clinical interest, an opportunity to be developed in view of future research.

**Key words :** Adoption – " Free-realization of genealogical tree " – Genogram – Mediation projective.

**Resumen – Entrevistas psicológicas prealables a la adopción y Libre-realización del árbol genealógico.** Este artículo propone explorar el interés de presentar un dispositivo como el de la " libre-realización del árbol genealógico " en el marco de las entrevistas prealables a la adopción. La dimensión mediatrix y proyectiva del instrumento utilizado es subrayada de forma particular, notablemente en comparación de la utilización más tradicional del genograma, cuya historia está trazada en grandes líneas. La sello clínico propuesto viene a ilustrar cómo el dispositivo favoriza la circulación fantasmática y moviliza en los actores del encuentro la ilustración de un espacio de juego entre realidad e imaginario. En fin, se releva cómo la " libre-realización del árbol genealógico " presenta, más allá de su riqueza clínica, una posibilidad a tener en cuenta desde el punto de vista de la investigación.

**Palabras-clave :** Adopción – " Libre realización del árbol genealógico " – Genograma – Mediación proyectiva.

## **Boulimie et féminité " au masculin " : Étude au Rorschach et au TAT**

Martine Fabbri

**Résumé –** Ce travail propose une approche psychodynamique de la boulimie masculine, moins étudiée en raison de la remarquable prédominance féminine de ce trouble alimentaire. Il porte sur trois sujets adolescents " boulimiques vomisseurs ", avec pour matériel d'investigation les méthodes projectives (Rorschach et TAT). En référence au corpus psychanalytique, il prolonge une recherche sur la boulimie féminine et tend à questionner la psychosexualité masculine dans son rapport à la féminité. En dépit de l'hétérogénéité du fonctionnement psychique intra- et inter-sujets, les résultats laissent supposer une pensée animée par une fantasmatique narcissique *et* sexuée dont la tendance relève de la confusion (défensive) *sans* perte du rapport à la réalité. Troubles du narcissisme *et* identité de genre troublée semblent noués dans des registres fort divers et caractériser cette population. La petite taille de l'échantillon incite néanmoins à la prudence quant aux résultats et à leur généralisation.

**Mots clés :** Boulimie masculine – Masculinité-féminité – Narcissisme – Méthodes projectives – Bisexualité – Psychopathologie.

**Abstract – Bulimia and “masculine” femininity.** A Case study with Rorschach and the TAT. This work proposes a psychodynamic approach to masculine bulimia, less studied because of the remarkable feminine predominance of this eating disorder. The study concerns three “vomiting bulimic” subjects and the materials used for the investigation are the Rorschach and TAT projective tests. In reference to the psychoanalytical corpus, it gives a further dimension to research on feminine bulimia and tends to question masculine psychosexuality in its relationship with femininity. In spite of the heterogeneity of intra and inter subject psychic functioning, the results suggest a thought process animated by narcissistic *and* sexual fantasizing with a tendency to defensive confusion without the loss of connection to reality. Troubles of narcissism *and* troubled gender identity seem to be tied together at very diverse levels and they characterize this population. The small size of the sample requires us to interpret the results and their generalization with caution.

**Key words :** Masculine bulimia – Masculinity-femininity – Narcissism – Projective methods – Bisexuality – Psychopathology.

**Resumen – Bulimia y feminidad “al masculino”. Estudio en el Rorschach y en el TAT.** Este trabajo propone una aproximación psicodinámica de la bulimia masculina, menos estudiada a causa de la remarcable predominancia femenina de este disturbio alimentario. Y porta sobre tres sujetos adolescentes “bulímicos vomitadores”, teniendo como material de investigación los métodos proyectivos (Rorschach y TAT). En referencia al cuerpo psicoanalítico, prolonga una investigación sobre la bulimia femenina y tiende a cuestionar la psicosexualidad masculina en su relación con la feminidad. A pesar de la heterogeneidad del funcionamiento psíquico intra e inter sujetos, los resultados dejan suponer un pensamiento animado por una fantasmática narcisista y sexuada cuya tendencia da cuenta de la confusión (defensiva) sin pérdida de contacto con la realidad. Disturbios del narcisismo e identidad de género problemático parecen ligados en registros muy diversos y caracterizan a esta población. La pequeña dimensión de la muestra incita a la prudencia en cuanto a los resultados y a su generalización.

**Palabras-clave :** Bulimia masculina – Masculinidad-feminidad – Narcisismo – Métodos proyectivos – Bisexualidad – Psicopatología.

### **Cloître et fonctionnement psychique**

Isabelle Orgiazzi/Billon-Galland

**Résumé –** Ce travail interroge l'énigme du religieux et de la croyance autour de la rencontre singulière de dix moniales contemplatives, auxquelles ont été proposés un entretien semi-directif approfondi et les tests Rorschach et TAT. Freud a interprété la religion comme étant une illusion pleine d'avenir bien que dénuée de raison – *Credo quia absurdum* –, gouvernée par le principe de plaisir et l'idéalisation de l'objet, contrairement à l'art et à la science, marqués par la sublimation ; la mystique est un contenu de pensée inhérent au sentiment océanique, tentative de consolation religieuse face à la menace venant du monde extérieur, qui s'articule autour de la

paradoxalité. Les protocoles projectifs montrent indéniablement un vécu d'union avec un objet idéal, Dieu comme double narcissique, dont la fonction objectalisante réalise l'extase de l'abolition de la séparation d'avec l'objet et de la mort. La quête d'un objet parfait et sublime, surhumain, apparaît tout autant paradoxe de mort que paradoxe de vie.

**Mots-clés :** Religion – Cloître – TAT – Rorschach – Idéalisation – Pulsions de vie – Pulsions de mort

**Abstract – Cloisters and psychic functioning.** This work studies the enigma of religious people and of belief by means of a singular encounter with ten contemplative nuns to whom in depth semi-directive interviews and Rorschach and TAT tests were proposed. Freud interpreted religion as a promising illusion although it was devoid of reason -Credo quia absurdum- governed by the pleasure principle and object idealization, contrary to art and science, marked by sublimation. Mysticism is a thought content inherent in the oceanic feeling, an attempt at religious consolation in the face of threats of the outer world and it is articulated around paradox. Projective tests undeniably show an experience of unison with the ideal object, God as a narcissistic double for which the objectalizing function achieves the extasy of the abolition of separation from the object and from death. The quest for a perfect, sublime, superhuman object appears to be just as much a paradox of death as of life.

**Mots-clés :** Religion – Cloister – TAT – Rorschach – Idealization – Life instincts – Death instincts.

**Resumen – Claustro y funcionamiento psíquico.** Este trabajo interroga el enigma de lo religioso y de la creencia alrededor del encuentro singular de diez monjas contemplativas, a las cuales se le propusieron una entrevista semi-directiva profundizada y los tests de Rorschach y de TAT. Freud interpretó la religión como una ilusión llena de porvenir pero desprovista de razón -Credo quia absurdum-, gobernada por el principio de placer y la idealización del objeto, contrariamente al arte y a la ciencia, marcados por la sublimación; la mística es un contenido de pensamiento inherente al sentimiento oceánico, tentativa de consolación religiosa frente a la amenaza proveniente del mundo exterior, que se articula alrededor de la paradojalidad. Los protocolos proyectivos muestran de forma innegable una vivencia de unión con el objeto ideal, Dios como doble narcisista, cuya función objetalizante realiza el éxtasis de la abolición de la separación con el objeto y de la muerte. La búsqueda de un objeto perfecto y sublime, sobrehumano, aparece tanto como una paradoja de muerte como de vida.

**Palabras-clave :** Religión – Claustro – TAT – Rorschach – Idealización – Pulsión de vida – Pulsión de muerte.

## **De la douleur physique au Rorschach et au TAT. Étude de cas**

Marion Péruchon

**Résumé** – À l'aide de la théorie freudienne, l'auteur dégage les manifestations indirectes de la douleur à travers le Rorschach et le TAT d'un homme de 54 ans souffrant d'arthrose chronique. Puis il cerne la valeur fonctionnelle de ce symptôme au regard de l'économie psychosomatique.

**Mots-clés :** Douleur physique – Tests projectifs – Psychosomatique.

**Abstract – Physical pain as seen through projective tests. A case study.** In reference to Freudian theory, the author discloses indirect signs of pain through the Rorschach and the TAT of a 54-year-old man who suffers from chronic arthrosis. The author then delimits the function of this symptom in relation to the psychosomatic economy.

**Key words :** Physical pain – Projective tests – Psychosomatic.

**Resumen – El dolor físico en las pruebas proyectivas. Estudio de un caso.** Con la ayuda de la teoría freudiana, el autor destaca las manifestaciones indirectas del dolor a través del Rorschach y del TAT de un hombre de 54 años que sufre de una artrosis crónica. Luego sitúa el valor funcional de este síntoma en comparación de la economía psicósomática

**Palabras-clave :** Dolor físico – Tests proyectivos – Psicósomática.

## **Étude des stratégies de vieillissement**

Jean Bouisson

**Résumé –** Après un rapide résumé de ses propres travaux sur les stratégies de vieillissement, l'auteur en vient à montrer l'intérêt des méthodes projectives pour saisir le rôle essentiel que jouent ces stratégies dans le travail psychique de continuité de soi et de continuité de sens. Il présente ensuite le test des "Sept Histoires pour Personnes Agées" (SHPA) qu'il met actuellement au point et illustre son approche avec une courte analyse de deux protocoles : l'un de "routinisé" et l'autre de "résilient".

**Mots-clés :** Méthodes projectives – Vieillesse – Stratégies.

**Abstract – Studies of aging strategies.** After a brief summary of his own works concerning aging strategies, the author demonstrates the interest of projective methods in understanding the essential role that these strategies play in the psychic work of self continuity and the continuity of meaning. Next, he presents the test "Seven Stories for Elderly People" (SSEP) that he is in the process of finalizing and he illustrates his approach with a brief analysis of two protocols : one of a "routinized" patient and the other of a "resilient" one.

**Key-words :** Projective methods – Aging – Strategies.

**Resumen – Estudios de las estrategias de envejecimiento.** Luego de un rápido resumen de sus propios trabajos sobre las estrategias de envejecimiento, el autor nos muestra el interés de los métodos proyectivos para retener el rol esencial que juegan estas estrategias en el trabajo psíquico de continuidad de sí mismo y de continuidad de sentido. Y presenta, luego, el test de "las siete historias para personas mayores" (SHPA), que pone actualmente a punto, e ilustra su acceso con un corto análisis de dos protocolos : uno "rutinizado" y el otro "resiliente".

**Palabras-clave :** Métodos proyectivos – Envejecimiento – Estrategias.